

+2

машк. н. 3 апрое 4/41

Беларусь

6
июне
1940 АРЕ
№ 40 (819)
Дуныз 6 коп.
10-ти арзз потз

Вань странаосысь пролетарийес, близяськел

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн
Зуринской
райкомезлэн но
райиспэкомлэн
органызы

Ученнойлэн беседаез

Возьмалэ пинал'ёсты гужем понос'ёслэсь

пинал'ёслэн гужем еваренизылэн юн расчаться кариськон дыккык случайёс дыр'я пиналэс умойтэм сюно микробен сое закарыса.

лэз умойтэм сюдон что пиналлы тужон сёто, яке сёто чёе сион, кудыз соидыз'я соотствовокары. Пиналлэн олэзьёсы улыкуз удочной висён'ёс каро со бере, ле вазь мумы йёл скал йёл борды

лучайёс дыр'я пирьсолы сётэм сионэз еваривать карыны угыгаты но со желудоклы но кишоклы раздражение вызыват каре. Пиналлэн появляться кариське рвота но кизер педлояськон (раз до 10) бадзым количество газэн но переваривать карытэк кылем сионэн.

Таиз нырысетйез гинэ пищеваренилэн острой расстройствеозлэн частез, кудыз шуо острой диспепсия, кудыз вылэ но чем дугдылэ висён, если мумы-бубыос солы ужрад кудо ке, юрттэт понна врач доры обратиться кариськыса. Однако трос дыр'я рвота уг дугды, повторяются кариськылэ не только сион сием бере гинэ, но сотэк но, стул луэ на эшшо чемес, луэ совсем вуэсь, температура жутске. Пинал жог уродме, син'ёсыз соён гуак лэзько, ымнырыз курись луэ, заректэ, сьулмыз лябоме.

Та явлениеос зависить со выльсь, что кишкы развиваться кариськытой веществоос, авить каро орначит табельсь уг ни еваренилэн лэз: страорганизм; таксисую, туждой, если че больсия чем дае пере случай-

ёс дыр'я, кукке пиналэз перегреть каро ке. Гужем пось секыт отзываться кариське пичи пинал'ёслы: соос ышто аппетитэс, соослэн урод перевариваться кариське сионзы, нарушатся кариське организмн веществоосты шонер вош'ян. Таос сио-сообствовать каро солы, что пицеваренилэн капчи расстроиться кариськонэз превратиться кариське таксической диспепсие.

Пиналэз перегреть карыны туж капчи. Пиналэз здоровой, горд мед луоз шуыса мумыессы чем дыр'я соосты шунды шорын возё. Пиналэз шунды пыже, но соку со перегреться кариське но нырысез ик поносн висёнэз таксической диспепсие кадь протекать каре.

Мукет формаэн гужем пинал'ёслэн поносэн висёнзы дизентерия луэ шуо, мукет сямен кровяной или натужной понос, кудыныз трос дыр'я мыйюсыз но висёло.

Дизентерия уске сгави пинал кёт висемезлы жожкыны кутске, сое ёскытэ, сэре лябомытэ, нош час ортчем бере слизен луэ. Собере со педлояськыны чем кутске. Пинал муртэ лихорадит карыны кутске, со уг но кёл, уг но сиськы ни, восьмыны кутске, сьулмыз лябомыны кутске, чем дыр'я осложняться кариське. Пинал'ёс со висёнэз туж чем дыр'я выдержат уг каро но куло.

Дизентериез вызвать каро микроб'ёс, куд'ёсыз капчиын кутско висисылэсь здоровойёсызлы. Микроб'ёс, та висёнэз ваисьёсыз, гужем дыр'я туж капчи распространяться карисько но сионэн шедё здоровой адями-ля (миськымтэ фруктаосысь ягодаосысь) или сьёд ки пыртй, или кут'ёс пыртй, куд'ёсыз сионэз загрязнить карыса, висёнэз переносить каро.

Ачиз висись, солэн выделенисыз но предмет'ёсыз, кудаз со йотскылэ, окружающей понна заразить каронлэн источникеныз луо, жог заразиться карисько пинал'ёс.

Поносэз предупредить карыны капчи, чем сое бурмытыны. Асьме эн котыкыче луонлык'ёсмы вань та висёнэн жог нюр'ясько понна.

Нырысез ик важной услowie—чылкытэз соблюдать карыны кулэ, азбарын, квартираын, умой октоно мусорез, пылез, куям жуг-жагез но мукет'ёссэ.

Сион'ёс, куд'ёсысьтыз пиналлы сиыны дасяло, луыны кулэ доброкачественно но возыны чылкыт, кезыт интыын. Сюдэмлэсь азьло миськоно киез аслэсьтыд но пиналлэсь. Эскере фруктаослэсь но ягодоослэсь чылкытлыкэс, пиналлы сётэмлэсь азьло сое гылтэ брэктем вуэн. Юыны кулэ брэктем вуэз гинэ. Зол быттэ куг'ёсыз дизентерилэсь переносчик'ёссэ.

Гужем поносэн висён'ёс трос. Вот малы гужем уг яра пиналэз нонтэмьсь дугдытыны, уг яра сюдыны сое выль сион, особенно кирно'ёссэ. Пиналэз кулэ чем люктаны вуэн, нуналлы быдэ салкым вуэн пылатоно. Уг яра возыны пиналэз кема шунды шорын, бинялтыса гужем шуныт одьялэ. Пиналэз трос кулэ кельтылыны педло но сайул азе.

Пиналмурт висины, ёскыны, кизер педлояськыны кугскон дыр'яз сое 12 час сюдытэк, нонтытэк возёно.

Сётоно солы ёжытэн только кезыт брэктем вуе яке чай гинэ: кык-куинь чайной пуньыен 10-15 минут ортчыса. Ёскемысь но кёт вианэз өз ке дугды, то висыны кутскон дырысен 24 час ортчемлэсь азьло пиналэз кулэ адзытыны врачды.

Наукалэн деятелезлэн заслуженной профессорез Г. Сперанский.



Суред вылын: „Седов“ ледоколысь матрос Е.И. Гаманков.

Р-лэн Верховной Советэзлэсь Куиньмети Сессизз отен сярэсь АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

ой Автономной Советской Социалистической Респуб-ликалэн Верховной Советэзлэсь Куиньмети Сессизз отен 1940 арын 15 июне Ижевск городын. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез А. Павлов. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. Цестерев.

Ижевск город, 1940 арын. 29 ма



Минский городской детской творческой студии участниц'ёс—одигетй классысь ученица Дуся Кросс но витетй классысь ученик—Вова Савко „Бурьба“ белорусской народной танец исполнить карисьёс.

Финансовый планэз быдэстонлы бадзым саклык вис'яно

Куд-от сельсове'ёс 2-ти кварталлы тупатэм финансовой плинэз сю процентлэсь ятырен быдэстызы. Сепской сельсовет (председателез Агафонов) 134,5 процентлы, Карачумской (председателез Агафнова) 118 процентлы, Тютиевской 114, Селожской 108 процентлы тырмэты.

Та факт'ёс, возьматэ сельисполком'ёслэн председателесылэсь но налоговой агент'ёслэсь коньдон люкан ужын по-большевицки нюр'яськемзэс. Озы ик умой уж мынэ Котегурт но Б-Пурга сельсовет'ёсын.

Туж ик урод уж коньдон люканэн Ключевка (председателез Тронин райфолэн налоговой агентэз Корёпанов) но Чубоевской (председателез Королев) сельсовет'ёсын.

Та сельисполком'ёслэн председателесы но та сельсовет'ёсысь райфолэн налоговой агент'ёсыз коньдон люканэн совершенно заниматся уг карисько. Соин ик арысь - аре та сельсовет'ёс коньдон люкан планэз уг быдэ'яло. Район'я одигетй июнылэ самообложени 6260 манетлы люкамтэ. Тани одйг Зура сельсоветын гинэ 2800 манет за-

должность лид'яське. Нимаз-нимаз вераса Зура лесхозын ужасьёслэн 80 манетлы, райпотребсоюзн ужасьёслэн 90 манет, райзоын ужасьёслэн 380 манет, райисполкомын ужасьёслэн 365 манет, задолжностьёсы лид'ясько. Озы ик вань отдельной сотрудник'ёс, куд'ёсыз коньдон шэзьялэ планэз тырмэтыны юрттэт сётэм интые асьёос злостно срывать каро.

Танй, инвалидной артельысь Косаткинлэн 40 манет, райисполкомысь Филипповалэн 40 манет, почтаысь Александровлэн 40 манет самообложени тыронзы. Та выль верам эш'ёслы валаны кулэ коньдон люкан планлэн быдэсемеэслэсь значенизэ но матысь нунал'ёсы задолжностьёссэс ликвидировать кароно.

Нош коньдон огазеян планэз злостно срывать карись сельсовет'ёслэн кивалтйсьёсылэсь, нимысь ик Чубой сельсоветысь Королевлэсь но Ключевка сельсоветысь Тронинлэсь райсоветлэн исполнительной комитетэзлэсь вуоно заседаниаз ик куриськом обсудить карыны но соослы ужрад кутыны.

Казаков.

Соревнованиялы умой дасяськоно

ВКП(б) райкомлэн военной отделэз но военкомат призывник'ёслэсь призывлы дасяськемзэс. Соревнованияны нырысь инты басьтэм'ёс республиканской соревнование мынозы. Республиканской соревнование 24-25 июле луоз.

Та ужез умой дасяськоно ортчытыны понна уполномоченнойёслы первичной комсомольской организациослэн секретарьёсы юртыны кулэ. Таин ик чош кытын ёвёл ке кылдытэмын осоавиахимовской организация, отчы кылдытыса зэл пуктоно оборонно-массовой ужез.

Соревнование луоз бызьылон'я, плавания, тэтчан'я, ыбылйськон'я, граната куян'я но первой помощь сётон'я. Та соревнование

возматоз призывник'ёслэсь призывлы дасяськемзэс. Соревнованияны нырысь инты басьтэм'ёс республиканской соревнование мынозы. Республиканской соревнование 24-25 июле луоз.

Та ужез умой дасяськоно ортчытыны понна уполномоченнойёслы первичной комсомольской организациослэн секретарьёсы юртыны кулэ. Таин ик чош кытын ёвёл ке кылдытэмын осоавиахимовской организация, отчы кылдытыса зэл пуктоно оборонно-массовой ужез.

Верещагин.

Москва Книжная палата. Отдел областного перепечатывания, 13.

Етинлы подкормка ортытоно

Етинлэсь выльыко урожайзэ басытон понна кулэ подкормка ортытыны. Нырысь ик подкормка лэсьтыны понна использовать каро местной удобриности. Кылсярысь, тылобурдо кыедзэ, та кыедзэ разведигь кароно вуэ чанэ или бочкае. Жыныозяз тылобурдо кыед тыроно, со вылэ йырвыло вур кыстыно. Мед растворитесь карыськоз шуыса 6-7 нунал бочкаез пыгаса возёно. Собрете та чанысь 1 ведра житкостиысь 7-10 ведра вуэн рзвести кароно, озыи разводигь карыса 1 гектар вылэ кыстыно 600-700 ведра та расстворез.

Озыи ик лэсьтоно навозной жижаез но, но только тае 1 гектар вылэ кыстыно 8-10 тонна.

Минеральной удобриности подкормка провести кароно расстворитесь карыса. Калийной сылалэн ке подкормка лэсьтоно, соку 60 килограмм калийной сылалэз 600 ведра вуэн развести кароно, но одиг га муз'ем вылэ 600-1500 ведраоз кыскано.

Минеральной удобриности кысыне ке муз'ем вылэ поттоно, то кулэ шунды пуксем бере яке зор азыпалан.

Нош пёсь нуалын подкормка ортытыны уг яра, можег сутскыны выль будос'ёс. Кёсын подкормка ортытыку одиг гектар вылэ 60 килограмм аммиачно-селитраез лаяло, калийной сылалэз тоже 60 килограмм. Суперфосфатэз одиг гектар вылэ 1-1,5 центнер.

Нырысь подкормка ортытыны кулэ азыло прополка ортытэм бере яке етин 8-10 см. жужда луэм бере.

Растениос, куд'ёсыз иметь каро бледно-светло-зеленой цвет соосты подкармливать кароно азотистой удобриениен, нош вож цветэн зол будиесь растениосы калийно фосфоритной удобриениен. Желательно вань етин участокез подкармливать карыны фосфорно-калийной удобриности, а ляб будиесь етинэз азотистой удобриениен. Подкормка лэсьтыны кулэ 8-10 сантиметрысен бутонизациозь.

Нырысьсэ подкормка кулэ ортытыны азотистой удобриности, а кыктэтизэ но куйныметизэ калийной удобриности.

Е. Градобоева.

Ключевка сельполэн конференциысьтыз

29 мае Ключевской сельпо коопуполномоченной'ёсын конференция ортытйз. Та конференцияны райпотребсоюзлэсь но Ключевка сельполэсь асьсэлэн ужысьтызы тырмымтэ интыоссэ шараязы. Тужгес ик урод уез Ключевка сельполэн. Татысь продавец Федоров грос дыр'я товар винаен вощ'я, тодмоосызы люкылэ. Та Федоров колхозын ужакуз 1000 манет растрата лэсьтиз вал. Озыи ке но сельполэн председателез Корепанов тае вуз карыны кутйз.

Вератэк уг луы Ключевка сельполэн председателез Корепанов сярысь но. Корепанов ас ужас честно уг ужа. Трос дыр'я вуз вайыкуз сюрес вылысен вуза. Тани 1-ти мае вуз вайыкуз сюрес вылысен 1000 манетлы вузам. Озыи ик чем дыр'я ваем товарез курепузы шуыса вис'я но прилабочной комиссия но асьсэос басыто. Вуз ваё ке калык'ёс уг тодо мар но кёня ваемын, кудое вузалозы.

Со сяна выступать ка-

рисьёс, отметить карызы на потребсоюзлэсь но сельполэсь чорыген но мукет лупсион'ёсын, бакча сион'ёсын вузкарымтэзэс. Тани Ключевка сельсоветысь колхозник'ёсын договоргожтыса туж трос чорыг лавкае басытыса можно вузаны. Озыи ик котыкыче условиос вань луд сиёнэн но бакча сиён'ёсын вуз карыны. Озыи ке но Ключевка сельполэсь уд адзы одиг чорыг но одиг картовка но мукет'ёссэ. Малы кешуоно сион, что потребсоюзлэн но сельполэн ужас'ёсыз интыысь продуктосты заготовит каронэн заниматься уг карыско, а выро вуз карыны планоно лэзем вузэн гинэ.

Таё тырмымтэ уж'ёс Ключевка сельполын гинэ өвёл, мукет'ёсаз но сыёе ик. Сион ик котыкуд сельполэн ужас'ёсызлы нимысь ик Ключевка сельполын ужас'ёслы вань луонлык'ёсты уже кутыса интыысь продуктоосын вуз каронэз паськыт вёлмытоно.

И. Ившин.

Ивортон

7 июне 1940 арын 10 часын чукна, кино-театрлэн помещенияз районной партийной собрание луоз.

Экспероно ужпум

ВКП(б) обкомлэн пленумезлэн решениезлэн итогез. Собрание лыктоно ваньмызы ВКП(б) член'ёслы но ВКП(б) членэ кандидат'ёслы. **ВКП(б) райком.**

М. И. Калинин эш Бакуын

Баву, 1 июне. (ТАСС). Туннэ Бакуэ вуиз СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. И. Калинин эш. Вокзаллэн перрон вылаз

султэмын Бакинской гарнизонлэн но Каспийской военной флотилилэн частьёсылэн почетной караулаз. Люкаськем калык Калинин эшез зырдыт зечкылаз.



Суред вылын: Куйбышевской областысь Денискинской ВКП(б) райкомлэн парткабинетаз ВКП(б)-лэн историез'я консультация. Паллянысен бу, е (азыпалаз) консультант Н. А. Егоров, районной газетлэн редакторезлэн заместителез И. И. Бекасов но райпотребсоюзлэн бухгалтерез Е. С. Свистунова.

*РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетти
Созывезлэн Куиньметти Сессиез*

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетти созывезлэн Куиньметти Сессиезлэн 31 мае 1940арын ортчем заседаниез сярысь ИНФОРМАЦИОННЫЙ ИВОРТОН

31 мае, 11 часын нуназе, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн заседаниос ортыч'ян залаз, Кремльын, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетти созывезлэн Куиньметти Сессиезлэн куиньметти заседаниез ортычиз.

Председательствовать каре—РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн председателез А. А. Жданов.

Нуналлэн порядоказ 1940 арлы РСФСР-лэн Государственной бюджетэз сярысь но 1939 арын РСФСР-лэн Государственной Бюджетэз йылпум'яськем сярысь докладэз эскерон.

Прениосын выступить карызы депутат И. И. Соколов. (Рязанской сельской округ, Рязанской области), РСФСР-лэн прос-

вещениезлэн Народной Комиссарез В. П. Потемкин эш, депутат'ёс Г. Г. Измайлова (Буинской округ, Татарской АССР), В. Т. Родин (Кантемировской округ, Воронежской области), С. К. Моллаев (Урус-Мартановской округ Чечено-Ингушской АССР), П. С. Попков (Московской области), Ю. Д. Памфилов (Красноуфинской округ, Свердловской области), А. П. Старотержский (Волжской округ, Калининской области), М. З. Мавлютова (Альшеевской округ, Башкирской АССР) но В. И. Лебедев Кумач (Фрунзенской округ, Москва). Тани РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Куиньметти Сессиезлэн куиньметтиез заседаниез ворсасыке.

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетти созывезлэн Куиньметти Сессиезлэн 31 мае 1940арын ортчем заседаниез сярысь ИНФОРМАЦИОННОЙ ИВОРТОН

31 мае, 6 часын жытазе, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн заседаниос ортыч'ян залаз, Кремльын, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетти созывезлэн Куиньметти Сессиезлэн нылетти заседаниез ортычиз.

Председательствовать каре—РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Председателез—депутат А. А. Жданов.

Нуналлэн порядоказ 1940 арлы РСФСР-лэн Государственной Бюджетэз сярысь но 1939 арын РСФСР-лэн Государственной Бюджетэз йылпум'яськем сярысь докладэз эскерон.

Прениосын выступить карызы РСФСР-лэн текстильнэи промышленностезлэн Народной Комиссарез П. П. Мишин эш, депутат'ёс И. Т. Козырьков (Шемышейской округ, Пензенской области),

Д. В. Павлов (Бугульминской округ, Татарской АССР), Г. С. Ревенко (Валуйской округ, Курской области), Д. А. Лазарев (Подольской округ, Московской области) но А. Д. Абрамов (Череповецкой городской округ, Вологодской области), РСФСР-лэн Здравоохранениезлэн Народной Комиссарез А. Ф. Третьяков эш но РСФСР-лэн Совнаркомезлэн Председателезлэн заместителез А. А. Пекшев эш.

Пекшев эшлэн речез бере Сессия решение кутэ 1940 арлы РСФСР-лэн Государственной бюджетэз сярысь доклад'я прениосы дугдытон сярысь.

Тани РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Куиньметти Сессиезлэн нылетти заседаниез ворсасыке.

Норвегийн военной действиос

Берлин, 31 мае. (ТАСС). Германской печат'ялэн ивортэмез'я, Норвегийн военной действиос яланпаськытаса кошко. Англичан'ёслэн татчы выль кужым'ёссы вуыса, германской частьёс вылэ кужмо зйбо. Тужгес ик золэсь жугиськон'ёс кутскизы Нарвик дорын. Нарвик доры трос лыд'ем войскоосты васыкытыса, англичан'ёс Нарвик вылэ наступление нуыны кутскизы. Германской частьёслы городэз кельтыса кошконо луиз.

Нарвик понна жугконт'ёс дыр'я кыкезлэн ик сторонаослэн трос калыксы быемын. „Фелькишер Beobachter“ ивортэмез'я, Нарвик куашкатэмын. Озыи ке но германской войскоос асьсэ киулыи ик возё Шведской граница паламынсь чугуи сюрес Норвегилэн юго-запад побережиязлы матын лекесь морской жугисьёс мыно. Татын морено воздушной флотлэн трос лыд'ем соединениоссы участвовать каро.

Италийн демонстрациос София, 31 мае. (ТАСС).

«Утро» газетлэн Римсь корреспондентэз ивортэ 29 мае Римын студент'ёслэн туж бадзым демонстрация ортычиз сярысь. Та 10 сюрес мурт'ем демонстрация Францилы но Ангилы пумит жуткем мылдызэ возыматйз.

Отв. редактор КНЯЗЕВА Поттись Райисполном

Глазовской государственной учительской институт

1940 арын дышетскыны кутон ялэ таё факультет'ёсаз; кыл но литература, физико-математической но естественно-географической.

Учительской институтэ кутысько 17 арескысен 40 аресозь граждан'ёс, дышетскемзы средней шк'лалэн 9 классэзлэсь бжыт медаз луы.

Институт неполной средней школа понна преподавательсты дася.

Испытаниос луо: СССР-ысь калык'ёслэн историызы но СССР-лэн конституцияез'я, зуч кылын (письменной счинение, грамматика но литература).

Со сяна физико-математической факультетэ пырысьёслы зыкая но математика.

Естественно-географической факультетэ пырысьёслы физия но естествознание.

Средней школаез отличлэсь аттестатэз басытыса к'факез вань дисциплинаос'я чениез но географияез пыр „отлично“ отметкаен быдэс'ёс вступительной испытат'я кутысько.

Заявлениеос борды таёмент'ёс вагано: дышеткем'ысь (подлинникен) автография, куинь фотокарточка тазалыко сярысь справка порт ваиске асыныз, в'обязанностьлы отношениысь справка.

Заявлениеос кутысько 20 июнысен 1 августозь.

Испытаниос 1 августысен 20 августозь.

Студент'ёслэн лыдазы пыртон 21 августысен 25 августозь.

Куляськисьёслы общежитие но стипендия сётыське,

Дирекция.